

Тильде Михельс



Дом в малиннике

МИО

МИФ Детство

Тильде Михельс  
**Сказки медведя Густава.  
Дом в малиннике**

«Манн, Иванов и Фербер»

2009

УДК 821.112.2-34-93  
ББК 83.8:84(4Гем)-45

## **Михельс Т.**

Сказки медведя Густава. Дом в малиннике / Т. Михельс —  
«Манн, Иванов и Фербер», 2009 — (МИФ Детство)

ISBN 978-5-00-214001-5

Уютные и добрые сказки про медведя Густава и трех шаловливых медвежат, которые можно читать снова и снова. Медведь по имени Густав жил да поживал один в своем уютном медвежьем домике среди малинника. Но однажды к нему в гости пришли три бродячих медвежонка – Чилли, Мокки и Бим – и остались у него жить. Днем медведь Густав варил для них кашу и пек блины, а еще придумывал много разных игр. А вечером он рассказывал медвежатам истории – про то, как сам был маленьким. Истории были очень увлекательными, но после них у медвежат почему-то сами собой закрывались глазки. И сны им потом снились сладкие-сладкие. А ты хочешь послушать истории медведя Густава? Фишки книги – Тильде Михельс – классик немецкой литературы для детей, обладательница множества престижных литературных премий – Книга, на которой выросли несколько поколений. Теперь с книгами Тильде Михельс могут познакомиться и российские читатели – Уютные, добрые и нескучные истории, в которых дети узнают себя – Идеальный формат для чтения вслух перед сном – Классика немецкой детской литературы с новыми, добрыми и сказочными, иллюстрациями русской художницы Елизаветы Третьяковой – Подходит как для мальчиков, так и для девочек с трех лет – Для поклонников серий «Тильда Яблочное Семечко» и «Лапин» – Традиционные ценности и преодоление конфликтов – Перевод Анны Торгашиной, финалиста премии Чуковского Для кого эта книга Для детей от 3 лет. Для поклонников серий «Тильда Яблочное Семечко» и «Лапин». На русском языке публикуется впервые.

УДК 821.112.2-34-93

ББК 83.8:84(4Гем)-45

ISBN 978-5-00-214001-5

© Михельс Т., 2009

© Манн, Иванов и Фербер, 2009

## Содержание

Бродячие медведи	8
Медведь Густав рассказывает первую историю на ночь	10
Конец ознакомительного фрагмента.	12

# Тильде Михельс

## Сказки медведя Густава. Дом в малиннике

*Все права защищены. Никакая часть данной книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме без письменного разрешения владельцев авторских прав.*

Author: Tilde Michels

Original title: Gustav Bär erzählt Geschichten

© 2009 by Arena Verlag GmbH, Würzburg, Germany, [www.arena-verlag.de](http://www.arena-verlag.de)

© Третьякова Е., иллюстрации, 2023

© Издание на русском языке, перевод, оформление. ООО «Манн, Иванов и Фербер»,

2023

\* \* \*



## Бродячие медведи



Кровать у медведя Густава мягкая и уютная. Настоящая медвежья кровать, спи – не хочу. А Густав – тот ещё соня. С утра он любит поваляться подольше, а ближе к зиме и вовсе впадает в спячку и дрыхнет до самой весны. Едва садится солнце, как он тут же залезает под одеяло и засыпает крепким медвежьим сном.

Но однажды вечером Густав откинул одеяло, а там... От удивления Густав заурчал и протёр глаза.

Там лежали три незнакомых медвежонка и моргали. Как ни в чём не бывало лежали в его кровати и моргали.

– Да кто?.. Да откуда?.. Да как же?.. – Густав ужасно растерялся, но три медвежонка поняли, о чём он хотел спросить.

– Нас зовут Чилли, Бим и Мокки, – ответили они. – Мы бродячие медведи.

– Бродим по свету. Туда-сюда, – пояснил Бим.

– Где понравится – там, бывает, и задержимся, – сказал Мокки.

А Чилли добавила:

– У тебя нам нравится.

Густав шумно выдохнул и покачал головой.

– Вы бродячие медведи? – повторил он. – И вам у меня нравится? Правда?

Бродячие медведи закивали.

Потом Мокки сказал:

– К тому же ты совсем один. Разве тебе не скучно? Мы подумали, что могли бы стать твоими друзьями.

– Моими друзьями? – обрадовался Густав. – Всегда хотел иметь друзей. С друзьями можно шутить, с друзьями можно играть, с друзьями можно дурака валять...

– А ещё с друзьями нужно всё делить, – сказал Мокки.

– Делить? – переспросил Густав. – Что делить?

– Например, – сказала Чилли и моргнула, – например, дом. Твой дом в малиннике. Тут медведь Густав ненадолго замолк. Он даже урчать перестал, только всё смотрел в пол и морщил лоб.

– Делить? – спросил он наконец. – Мой дом?

Три бродячих медведя уселись на кровати и заглянули Густаву прямо в глаза. Вид у них был ужасно милый.

– Делить! – сказала Чилли.

– Дом! – сказал Бим.

– Друзья! – сказал Мокки.

А потом они погладили его медвежьи лапы.

И на душе у Густава сразу стало тепло. Он посмотрел на Чилли, Бима и Мокки и сказал:

– Ну ладно, будем делить.



Так Густав и три бродячих медвежонка стали друзьями.

– А теперь, – зевнул Густав, – я лягу спать.

– Нет, – возразил Мокки, – теперь ты должен рассказать нам историю.

– Историю на ночь, – сказал Бим.

– Без истории на ночь мы не сможем уснуть, – подтвердила Чилли.

Густав устал. Он мечтал просто улечься и закрыть глаза. Но огорчать новых друзей ему не хотелось.

Так что он присел на краешек кровати и сказал:

– Ну ладно, расскажу вам историю.

## Медведь Густав рассказывает первую историю на ночь



– И о чём же вам рассказать? – спросил Густав.  
– Расскажи, как ты был маленьким, – попросила Чилли.  
– Как я был маленьким? – переспросил Густав.  
– Такие истории мы любим больше всего, – объяснил Бим.  
– Что ж, – сказал медведь Густав, – начну. «Жил-был один медвежонок...»  
– И это был ты! – воскликнул Мокки.  
– Верно, – согласился Густав. – «Медвежонок жил в тёплой берлоге с мамой, папой и тётей Лилли. В берлоге чудесно пахло медвежьей шерстью и медовым печеньем. Лучший в мире запах!

Однажды отец сказал:

– Наш медвежонок уже подрос. Пора ему научиться всему, что умеют взрослые медведи. Пусть станет сильным, ловким и смелым.

Мама согласилась, ведь она тоже хотела видеть своего сына сильным, ловким и смелым. А вот тётя Лилли была против. Тётя Лилли целыми днями лежала на диване, ела медовое печенье и была круглой, как бочонок. Впрочем, она считала себя красавицей, а свою форму – идеальной.

– Оставь нашего Густавчика в покое! – воскликнула тётя Лилли. – Зачем малышу столько учиться? Пусть лучше побольше ест медового печенья, вот и станет сильным.

Но медвежонок хотел научиться всему, что умеют взрослые медведи. И отправился с папой в лес.

– Сначала я покажу тебе, как лазать по деревьям, – сказал папа. – Встань вплотную к дереву! Подними передние лапы, вцепись когтями в кору, подтянись, обхвати ствол задними и держись! Потом снова подними, вцепись, подтянись, обхвати и держись!

Ох и нелегко же это было! Сначала медвежонок то и дело сползал. А потом у него разболелись все лапы.

И тогда папа сказал:

– Ну всё, хватит. Для начала очень неплохо.

Когда они вернулись домой, медвежонок с порога закричал:

– Mamочка, мамочка, я научился лазать по деревьям!

Мама ощупала его лапы и ответила:

– И правда! Вон какие у тебя мускулы.

Даже тётя Лилли скатилась с дивана, чтобы рассмотреть лапы Густава.

– А мозолей-то натёр! Говорила же, рано ему. Густавчик ещё слишком маленький! – запричитала она и тут же сунула медвежонку в рот медовое печенье.

Медвежонок прожевал его, проглотил и рассмеялся.

## **Конец ознакомительного фрагмента.**

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.